|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Unión Internacional de Telecomunicaciones****Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

 Ginebra, 6 de septiembre de 2016

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref.: | **Circular TSB 234****Bilel Jamoussi** | – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;– A los Miembros del Sector UIT-T;– A los Asociados del UIT-T;– A las Instituciones Académicas de la UIT;– A las organizaciones regionales de telecomunicaciones;– A las organizaciones intergubernamentales que explotan sistemas de satélites;– A los organismos especializados de las Naciones Unidas y al Organismo Internacional de Energía Atómica |
| Tel.: | +41 22 730 6311 |
| Fax: Correo-e: | +41 22 730 5853tsbsgd@itu.int |
|  |  | **Copia**:– A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;– Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;– Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| Asunto: | **Simposio Mundial de Normalización (SMN-16): seguridad, privacidad y confianza en la normalización; Yasmine Hammamet (Túnez), 24 de octubre de 2016** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

El Secretario General de la UIT ha anunciado, a través de la [Carta Circular Nº 16/013](http://www.itu.int/md/S16-SG-CIR-0013/en) y las cartas [DM-16/1005](http://www.itu.int/md/S16-DM-CIR-01005/en), [DM-16/1006](http://www.itu.int/md/S16-DM-CIR-01006/en) y [DM-16/1007](http://www.itu.int/md/S16-DM-CIR-01007/en) de fecha 7 de marzo de 2016, que la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT‑16) se celebrará, por amable invitación del Gobierno de Túnez, en Yasmine Hammamet (Túnez) del 25 de octubre al 3 de noviembre de 2016, precedida por el Simposio Mundial de Normalización, el 24 de octubre de 2016.

Es para mí un honor invitarle a participar en el Simposio Mundial de Normalización (SMN), que tendrá lugar en el mismo lugar que la AMNT-16, en el Medina Hotel and Convention & Exhibition Center, en Yasmine Hammamet (Túnez). El SMN es un foro de alto nivel para la discusión y la coordinación abierto tanto a los miembros como a quienes no lo son. El tema del SMN-16 es "Seguridad, privacidad y confianza en la normalización" (véase el PROYECTO de programa adjunto).

Se puede consultar más información sobre el SMN-16 en el propio [sitio web del SMN](http://www.itu.int/en/ITU-T/wtsa16/gss).

La inscripción de los participantes en el SMN se efectuará exclusivamente **en línea,** en el [sitio web de la AMNT-16](http://www.itu.int/en/ITU-T/wtsa16/Pages/Registration.aspx).

El sitio web de la AMNT-16 también contiene [información práctica](http://www.itu.int/en/ITU-T/wtsa16/Pages/information.aspx) para el evento, incluidas [las disposiciones en materia de visados](http://www.wtsa16.tn/visa.html) y los [detalles relativos a los hoteles](http://www.wtsa16.tn/hotels.html).

Aguardo con interés darle la bienvenida en Yasmine Hammamet.

Le saluda atentamente,

Chaesub Lee
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

**Anexo: 1**

ANEXO 1
(a la circular TSB 234)



**Simposio Mundial de Normalización**

Yasmine Hammamet, Túnez, 24 de octubre de 2016

**Seguridad, privacidad y confianza en la normalización**

Organizado por el
Sector de Normalización de las Telecomunicaciones
de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT-T)
y acogido por el Gobierno de Túnez

**Proyecto de programa**

|  |
| --- |
| **24 de octubre de 2016**  |
| 09.30 - 10.00 | **Sesión 1: Bienvenida**Objetivos*El Simposio Mundial de Normalización (SMN) fue adoptado por la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT (en su Resolución 122, Antalya 2006) como una reunión de mesas redondas y coordinación de un día de duración, destinada a servir de foro para examinar políticas de alto nivel y transmitir sus conclusiones a la AMNT.*Discurso de apertura pronunciado por el Presidente del Simposio Bienvenida* **Sr. Houlin ZHAO**, Secretario General, UIT

Discurso inicial* **Dr. Chaesub LEE**, Director, TSB
 |
| 10.00 - 11.00 | **Sesión 2:** **La incidencia de las tecnologías emergentes en la seguridad, la privacidad y la confianza**Moderador invitado* **Sra. Kathryn BROWN**, Presidenta y Director General de Internet Society (ISOC)

Oradores invitados* **Sr. Chawki GADDES**, Presidente, Autoridad Nacional para la Protección de la Información Personal, Túnez
* **Sr. Jakub BORATYNSKI**, Jefe de la Unidad de Confianza y Seguridad, DG Connect, Comisión Europea
* **Sr. Ram Sewak SHARAMA**, Presidente, Autoridad Reguladora de las Telecomunicaciones de la India (TRAI)
 |
| 11.00 - 11.20 | **Pausa para el café** |
| 11.20 - 12.20 | **Sesión 3 (parte 1):** **Cómo cumple la industria las expectativas de seguridad, privacidad y confianza de los usuarios finales** Moderador invitado* **Sr. Ilias CHANTZOS,** Director Jefe, Asuntos Gubernamentales, EMEA, Global CIP and Privacy Advisor, Symantec

Oradores invitados* **Sr. Ammar ALKASSAR,** Director General, Rohde & Schwarz Cybersecurity
* **Dr. Thomas KREMER,** Miembro de la Junta de Administración para la Privacidad de los Datos, Asuntos Jurídicos y Conformidad, Deutsche Telekom
* **Sr. David FRANCIS,** Director de Ciberseguridad Europea, Huawei Technologies
* **Sra. Jaya BALOO,** Directora Jefa de Seguridad de la Información, KPN
 |
| 12.20 - 14.00 | **Almuerzo** |
| 14.00 - 15.00 | **Sesión 3 (parte 2):** **Cómo cumple la industria las expectativas de seguridad, privacidad y confianza de los usuarios finales**Moderador invitado* **Sr. Ilias CHANTZOS,** Director Jefe, Asuntos Gubernamentales, EMEA, Global CIP and Privacy Advisor, Symantec

Oradores invitados* **Sr. James SNOW**, Estratega en Seguridad y Conformidad, Google
* **Sra. Lise TCHENG,** Vicepresidenta, Telco Industry, SAP
* **Sr. Yuejin DU**, Vicepresidente de Seguridad, Alibaba Group
* **Prof. Jean YANG**, Profesor Asistente, Carnegie Mellon University, y fundador, Cybersecurity Factory
 |
| 15.00 - 15.20 | **Pausa para el café** |
| 15.20 - 16.50 | **Sesión 4: Enfoque adoptado por los organismos de normalización en relación con la seguridad, la privacidad y la confianza** Moderador invitado* **Sr. Toni EID**, Editor Jefe, Telecom Review

Panelistas invitados* **Sr. Kevin McKINLEY,** Secretario General en funciones, Organización Internacional de Normalización(ISO)
* **Sr. Frans VREESWIJK,** Secretario General, Comisión Electrotécnica Internacional (CEI)
* **Sr. Bruce KRAEMER,** Presidente, IEEE-Standards Association (IEEE-SA)
* **Sra. Elena SANTIAGO**, Directora General, CEN-CENELEC
* **Dr. Reinhard SCHOLL,** Director Adjunto, TSB, UIT
* **Sr. Jari ARKKO,** Presidente, Grupo Especial sobre Ingeniería de Internet (IETF)
* **Sr. Nan CHEN,** Presidente, MEF
 |
| 16.50 - 17.30 | **Sesión 5: Adopción del Informe del SMN y clausura**Presidente del Simposio Objetivos*El objetivo de la última sesión es adoptar las conclusiones del SMN, que contendrán recomendaciones para que las apliquen los Miembros. El Informe sobre las conclusiones, que elaborará la Comisión de Dirección del SMN, se presentará a la AMNT-16 para que se tomen las medidas pertinentes.* |
|  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_